

Skiftast um at vera vertir

Tiggju ungfólk norðuri við Streymin og har á leið sleppa í summar at royna nakað nýtt.

Tey skulu í 14 dagar vitja javnaldrar í Værlose í Danmark.

Og aftaná koma so teir tiggju danirnir til Føroya at vitja.

A hendan hatt verður samband millum 20 húski í Føroyum og Danmark í ein mánað í summar og væntandi eisini í framtíðini.

Tað eru Altjóða barnalegur, CISV í Føroyum, sum við hesum utbyggja virksemsitt.

Í summar verður tað Danmark, men samskipti verður við onnur lond seinni.

Luttakararnir skulu vera frá einum avmarkaðum øki, tí teir skulu vera saman um dagin. Og teir skulu vera millum 13 og 15 ár, t.v.s. ikki fylla 16 fyrr enn eftir halvan august.

So, um onkur við Streymin, ella í grannabygdunum í Norðstreymi og Eysturoynni, hevur hug at vera við, so er at skriva til Altjóða Barnalegur, CISV í Føroyum, Postsmøgu 1127, 3800 Tórshavn.

Og tað skal vera fyrri 15. februar.

Vibeke Ingvarsson á

Norðskala, tlf. 22226, greiðir ivamal og svarar spurningum.

Barnalega í juli

Samstundis heldur vanlig virkið hjá CISV í Føroyum fram. Og tað er barnalega. Í fjør var hon í Hoydølum. Í ár verður hon á Læraraskúlanum og Venjingarskúlanum. Hon verður í juli.

Her eru luttakararnir 11 ár. Fýra børn koma úr hesum londum: Fraklandi, V-Tysklandi, Italiu, Japan, Noregi, Portugal, Svøríki, Halandi og USA.

Eisini Grønland og Tjekkoslavakia verða boðin við.

Ein vaksan leiðari kemur við hvørjum hóp og Belgia og Spania senda hvørt sin ungleskara.

Føroysk børn vera sjálvandi við á leguni í Havn. Men føroysk børn eru eisini boðin á legur í Belgíu, Kanada, Luxembourg og Svøríki. Fýra børn og ein leiðari til hvørt landið.

Tey, sum eru áhugað, kunna skriva nakrar reglur um seg og áhugamáli síni til CISV í Føroyum.

Eisini her er freistin 15. februar galdandi. Meira fæst at vita hjá Susan Skaanning, tlf. 12561, og Tórharðu Bláhamar, tlf. 14353.



Altjóða barnalegan í Hoydølum síðsta summar eydnaðist so væl, at avgjørt er nú at hava legu í Føroyum aftur í ár.

Væntandi fara eini 70 fólk at luttaka á leguni í summar, harav 48 børn úr 12 londum. Tvær gentur og tveir dreingir úr hvørjum landi.

Og væntandi fara 28 føroysk børn og sjei leiðarar á legur í øðrum londum.

CISV sigur, at so at siga øll, sum hava verið við á barnalegum, eru komin heim við góðum og ríðum minnum um seg og onnur.

Og øll hava lært ein heilan hóp um heimin og um tær umstøður, hann gevur menniskjum.

A myndini eru luttakarar á leguni í Hoydølum.

Ein vanligur dagur á altjóða barnalegu

Í CISV-bladnum nr. 1 í ár er henda frágreiðing um ein vanligan dag á altjóða barnalegu.

Hilmar og Hans

greiða frá:

«Hape-Hape-Sut-Sut», verða børnini vakt við um morgunin, og út at syngja CISV-sangin og heysa CISV-flaggið. Tað er kalt at standa her úti í regninum í morgun og biða, men øll eru ikki komin enn. So innaftur

at fáa tey síðstu við. Tað tekur eina løtu, tí Toni kann ikki finna annan skógvin, og Debbie skal endiliga á W.c.

Tá so sangurin er sungin, og flaggið komið at veittra, er morgunmatur.

Einki sultutoy á borðinum, tí Geoff hevur longu

koyrt alt yvir corn-flaksið hjá sær. Steven heldur fyrilestur um, hvat verður gjørt fyrri at fyrirbyggja olukkum, um Thamsen flýtur yvir bakkarnar, líka til Jim kemur og avbrýtur hann.

«Crazy boy, Oh-no, No changes».

Tá morgunmaturin er komin niðrum, er «cleaning-time».

Gunn-Elisabeth er í góðum hyri, tí hon sleppur at vaska w.c. í morgun.

Tilboðini í morgun eru: Ítróttur, at ganga túr ella tilevning.

Í tilevningini læra børnini at bregða, og at gera origami. Nooko hevur eina rúgvu av pappirsfluglum, sum hon hevur fingið gentur í sínum flokki at gera fyrri seg til at hava við.

So er dagurð, og samlast øll í matarhøllini. Har hoyrist róp og málageipan av ótolnum børnum, sum biða eftir eplum og onkrum afturat.

Lewre dæmar ikki dagurðan, so hon etur bert eplir.

Aftaná dagurðan er kioskin opin.

Paolo keypir 40 frimerki og 30 postkort. Michy hevur longu brúkt allar pengarnar, og Alance hevur mist kupongina.

Nú er hvíld, og børnini skulu eittast at hvíla seg, meðan leiðararnir fundast.

Seinnapartin eru somu tilboðini, til «Delegation-time», og síðani nátturdi. Agurkur og tomatir í langar banar.

Tomaso og Paolo vita, hvør kann gapa um flest breyðflisar, og tá øll eru mett, skrála vit «Tak for maten».

Seinni samlast vit øll, syngja «Going on a lion hunt», spæla flúgvana, lata stólar í skógvar og annað.

Nú fer dagurin at lækka, CISV-sangurin verður sungin, og flaggið tikið niður.

So er saft og kaka at fáa í matarhøllini, síðani í

pyamas og inn í upphaldstovuna at syngja, og hava eina hugnaliga løtu.

Maria og Kári spæla guitar, Luis Pepe og Ma Jose sita og klappa, og Jim liggur á gólvnum við bamsuni.

«I'm leaving on a jet-plane», «Himm, I wont to linger».

Songartið. Leiðarar ganga runt og siga góða nátt, bonna notte, oya-sonni, good-night, hvehvaventa og god natt.

Tá leiðarnir eru farnir til leaders-meeting, fara børnini út at renna á gongini, men so skjótt sum onkur hoyrist í trappuni, er tað undir dýnuna aftur. Renee sigur, at hon hevur sovið alla tíðina, sjálvst um tað er dagurðatið í Mexico nú.

Hetta var ein av teimum vanligu dagunum á einari stuttligari og áhugaverðari legu, ið var í Hoydølum í summar.

Hilmar og Hans

